



NRKI4181E1UK



RKI4181E3-SA



COMBI BI540 ESS



681304

ar (08-19)

معلومات حول صوت (ضجيج) الجهاز

مشاكل متعلقة بالضجيج

التبريد في جهاز التبريد و التجميد مزود بنظام تبريد مع ضاغط (ومروحة في بعض الموديلات) - هذه تصدر الضجيج. يعتمد مستوى الضجيج المنبعث إلى حد كبير على مكان توضع الجهاز، واستخدامه بشكل صحيح.

- بعد توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي، يكون صوت عمل الضاغط وتدفق سائل التبريد أعلى، وهذا لا يعني أن هناك عطل في الجهاز وليس له تأثير على الإطلاق على مدى عمر الجهاز. سينخفض صوت الضجيج تدريجياً.
- أحياناً يُمكن سماع ضجيج غير عادي وعالي خلال عمل الجهاز، وهذا غالباً نتيجة لعدم تثبيت الجهاز بشكل صحيح. يجب أن يتم تثبيت الجهاز وإحكام موازنته على أرضية ثابتة.
 - يجب أن يتم تثبيت الجهاز وإحكام موازنته على أرضية ثابتة.
 - يجب ألا يلامس حائط أو يكون ملاصق لقطع أثاث المطبخ المجاورة.
 - تحقق من توضع الملحقات الموجودة داخل الجهاز في أماكنها بشكل صحيح؛ وأيضاً تحقق من الزجاجات، العلب وغيرها من الأوعية التي يُحتمل أن تكون ملاصقة بعضها بعضاً.
- بسبب ارتفاع عبء العمل على نظام التبريد عندما يتم فتح الباب بشكل متكرر (عدة مرات) أو لفترة طويلة، عندما يتم وضع كمية كبيرة من المواد الغذائية الطازجة أو عندما يتم تفعيل وظائف التجميد أو التبريد المكثف، يمكن أن يُصدر الجهاز المزيد من الضجيج مؤقتاً.

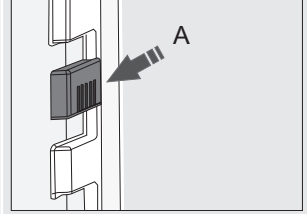
نحتفظ بالحق لإجراء أية تعديلات لا تؤثر على الأداء الوظيفي للجهاز.

المشكلة:	السبب أو العلاج
انسكاب/تسرب الماء من الثلاجة:	<ul style="list-style-type: none"> • انسداد فتحة مجرى تصريف الماء؛ أو انسكاب الماء الناتج عن إذابة الجليد خارج وعاء التبخير. • نظف فتحة مجرى تصريف الماء باستخدام قصبية بلاستيكية. • إذا تجمعت طبقة جليد سميكة جداً، قم بإزالة الجليد يدوياً (انظر فصل إذابة الجليد في الجهاز)
من الصعب فتح الباب:	<ul style="list-style-type: none"> • إذا أردت فتح باب الثلاجة بعد مدة قصيرة من إغلاقه، فإنه من الصعب القيام بذلك. • عند فتح الباب، يخرج جزء من الهواء البارد من الجهاز ويتم استبداله بهواء حار من البيئة. • عندما يتم تبريد هذا الهواء، ينشأ ضغط عكسي والذي يؤدي إلى صعوبة في فتح الباب. بعد بضعة دقائق، يعود الضغط إلى وضعه الطبيعي ويمكن فتح الباب بسهولة مرة أخرى.
إضاءة LED لا تعمل	<ul style="list-style-type: none"> • إذا لم تعمل إضاءة LED، اتصل بفني الخدمة. • لا تحاول إصلاح إضاءة LED بنفسك، حيث هناك خطر التماس مع الجهد العالي!

إذا لم تحل أي من الإرشادات المذكورة أعلاه المشكلة، قم بالاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد وأعلمهم بالنوع والموديل والرقم التسلسلي الموجود على لوحة التصنيف الموجودة داخل الجهاز.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة:	السبب أو العلاج
يعد توصيل التيار الكهربائي الرئيسي، الجهاز لا يعمل:	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من سلامة الوصلة الكهربائية للجهاز وأن القابس الكهربائي موضوع في المأخذ.
نظام التبريد يعمل بشكل مستمر لفترة زمنية طويلة:	<ul style="list-style-type: none"> درجة الحرارة المحيطة مرتفعة جداً. باب الثلاجة يُفتح باستمرار أو يُترك مفتوحاً لمدة طويلة. الباب غير محكم الإغلاق (احتمال وجود أوساخ بين الباب والثلاجة، يجب فحص إطار الكاوتشوك الموجود على باب الثلاجة (جوانة)، الخ..). تم وضع كمية كبيرة من المواد الغذائية الطازجة. تم انسداد الحساس في الثلاجة (A) بالمواد الغذائية الطازجة. تأكد من دوران الهواء حول جهاز الحساس (فقط في بعض الموديلات). خلل في عمل الضاغط ومكثف التبريد. افحص كمية تدفق الهواء البارد خلف الجهاز ونظف المكثف.
تراكم الجليد بشكل كثيف على السطح الخلفي الداخلي للثلاجة ناجم عن التالي:	<ul style="list-style-type: none"> فتح باب الثلاجة باستمرار أو تركه مفتوحاً لمدة طويلة. وضع مواد غذائية ساخنة في الثلاجة. ملاصقة المواد الغذائية أو الصندوق للسطح الخلفي للثلاجة. فقدان مرونة جلدة الباب. في حال تراكم الأوساخ على إطار الكاوتشوك الموجود على باب الثلاجة أو تلفه، قم بتنظيفه أو استبداله.
تراكم الجليد بشكل كثيف داخل الثلاجة ناجم عن التالي:	<ul style="list-style-type: none"> فتح باب الثلاجة باستمرار أو تركه مفتوحاً لمدة طويلة. الباب غير مغلق بشكل جيد. فقدان مرونة جلدة الباب. في حال تراكم الأوساخ على إطار الكاوتشوك الموجود على باب الثلاجة أو تلفه، قم بتنظيفه أو استبداله.
التكاثف (الندى) على الرف فوق الأدراج:	<ul style="list-style-type: none"> هذه ظاهرة عابرة التي لا يمكن تجنبها تماماً في فترات ارتفاع درجة حرارة البيئة والرطوبة. تنخفض عندما تعود درجة الحرارة والرطوبة إلى حالتها الطبيعية. ننصح بتنظيف الأدراج بشكل متكرر ومسح قطرات الندى بين الحين والآخر. افتح مزلاق منظم الرطوبة. ضع الطعام في الأكياس أو أوعية تغليف محكمة الإغلاق.



تنظيف الجهاز

قبل القيام بعملية التنظيف، فصل التيار الكهربائي عن الجهاز. قم بليقافة تشغيل الجهاز (انظر فصل تشغيل/إيقاف الجهاز on/off). وانزع القابس الكهربائي من مأخذ التيار.



• استخدم قطعة قماش ناعمة لتنظيف الأسطح. المنظفات التي تحتوي على مواد كاشطة، وأحماض، أو مذيبات، غير مناسبة للتنظيف لأنها قد تؤدي السطح.

نظف السطح الخارجي للجهاز بالماء أو بمحلول خفيف من رغوة الصابون. يمكن تنظيف الأسطح المطلية وأسطح الألومنيوم بالماء الفاتر بعد إضافة منظف معتدل.

يسمح باستخدام منظفات تحتوي على نسبة قليلة من الكحول (على سبيل المثال منظفات الزجاج). لا تستخدم المنظفات التي تحتوي على الكحول لتنظيف المواد البلاستيكية.

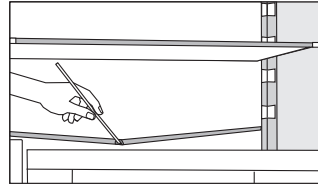
يمكن تنظيف المناطق الداخلية من الجهاز بالماء الفاتر الذي يمكن إضافة إليه بعض الخل.



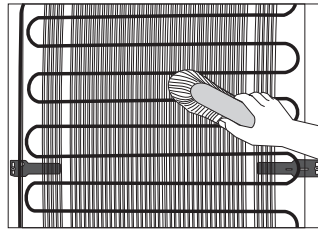
• لا تغسل أجزاء الجهاز الداخلية في غسالة الأطباق حيث يمكن أن تتضرر.



- أنبوب تصريف المياه الفتحة الذي ينسب فيها الماء الناتج عن ذوبان الجليد موجودة تحت لوحة التبريد التي يقوم بالترديد داخل الثلاجة. يجب ألا ينسد أنبوب تصريف المياه الفتحة تفقد هادانما ونظفها عند الحاجة (على سبيل المثال يقصبة بلاستيكية).
- تراكم الجليد أو الصقيع بسماكة 3-5 مم، يزيد من استهلاك الطاقة. لذلك، ينبغي إزالتها بانتظام (لا ينطبق على مجمدة NO FROST). لا تستخدم أدوات حادة، ومذيبات، أو بخاخات.



- يجب أن تبقى وحدة المكثف المثبتة على الجدار الخلفي (الخارجي) نظيفة دائماً، وخالية من الغبار والرواسب الناتجة عن دخان أو أبخرة المطبخ. قم بتنظيف الغبار باستخدام فرشاة ناعمة غير معدنية أو مكنسة كهربائية بين فترة وأخرى.



- بعد التنظيف قم بإعادة تشغيل الجهاز وضع الطعام داخله.

إذابة الجليد في الجهاز

إذابة التجميد أوتوماتيكياً عن الثلجة

ليست هناك حاجة لإذابة التجميد عن الجهاز، لأن الجليد المتجمع على الجدار الخلفي الداخلي يذوب أوتوماتيكياً. الجليد المتجمع على الجدار الخلفي الداخلي يذوب أوتوماتيكياً عندما يكون الضاغط متوقفاً عن العمل. تُصَرَّف قطرات الماء خلال الفتحة الموجودة على الجدار الخلفي الداخلي إلى وعاء فوق الضاغط، من حيث تتبخر.

تأكد من عدم انسداد الفتحات الموجودة في جدار الثلجة الداخلي الخلفي بواسطة الطعام أو أي عنصر آخر.

في حال تجمع طبقة سميكة من الجليد على الجدار الخلفي الداخلي للثلجة (3-4 ملمتر)، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإزالة الجليد يدوياً.

إذابة التجميد في المجمدة التقليدية

- قم بإذابة الجليد عندما تصبح سماكته 3-5 ملليمتر تقريباً.
- قبل 24 ساعة من إذابة الجليد، قم بتفعيل وظيفة التجميد المكثف (super freeze)، للتبريد الإضافي للمواد الغذائية (انظر فصل «إجراءات التجميد»).

بعد هذه المدة، أخرج المواد الغذائية من المجمدة واحميها من الذوبان.

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز (انظر فصل تشغيل/ إيقاف الجهاز on/off) وانزع القابس الكهربائي من مأخذ التيار.
- لا تستخدم سكين أو أدوات حادة أخرى لإزالة الجليد، حيث يمكن أن تضر بنظام التبريد.
- لا تستخدم سكين أو أدوات حادة أخرى لإزالة الجليد، لأنك قد تؤدي أنبوب نظام التبريد.
- لتسريع عملية إذابة الجليد، ضع وعاء من الماء الساخن على الرف الزجاجي.
- قم بتنظيف وتجفيف أجزاء الجهاز الداخلية (انظر فصل تنظيف الجهاز).

إذابة التجميد في مجمدة NO FROST

- سوف تقوم مجمدة NO FROST بإذابة الجليد أوتوماتيكياً. الجليد الذي يتجمع على فترات متباعدة على الجدران سوف يذوب أوتوماتيكياً.
- تراكم الجليد بشكل كثيف داخل الثلجة ناجم عن استخدام الجهاز بشكل غير طبيعي (عشوائي) (باب الثلجة يُفتح باستمرار و/أو يُترك مفتوحاً لمدة طويلة جداً، الباب غير مغلق بشكل صحيح الخ). في هذه الحالة، أفضل الجهاز عن التيار الكهربائي، أخرج المواد الغذائية من المجمدة واحميها من الذوبان. قم بتنظيف وتجفيف أجزاء المجمدة الداخلية. قبل إعادة وضع الطعام المجمد في المجمدة، قم بتشغيل الجهاز وضبط الإعداد المرغوبة.

تخزين الأغذية المجمدة صناعياً

- عند تخزين واستخدام المواد الغذائية المجمدة، انتبه إلى تعليمات الشركة المصنعة. يُشار إلى درجة الحرارة وتاريخ انتهاء الصلاحية على الأغلفة.
- اختر فقط الطعام الموضوع في أغلفة غير تالفة، والمخزنة في مجمدات بدرجات حرارة 18- ° مئوية أو أقل.
- لا تقم بشراء المواد الغذائية المغطاة بطبقة من الجليد فهذا يدل على أنه تمت إذابة الجليد جزئياً عدة مرات وأنها من نوعية رديئة.
- قم بالحفاظ على المواد الغذائية مجمدة أثناء النقل. إن ارتفاع درجة الحرارة، تقصّر من مدة التخزين وتقلل من جودة المواد الغذائية.

مدة تخزين المواد الغذائية المجمدة

نوع الطعام	المدة
الفاكهة، لحم البقر	من 10 إلى 12 شهر
الخضار، عجل، الدواجن	من 8 إلى 10 أشهر
لحم الغزال	من 6 إلى 8 أشهر
لحم خنزير	من 4 إلى 6 أشهر
اللحم المفروم أو اللحم المطحون	4 أشهر
الخبز، حلويات، وجبات مطبوخة، الأسماك الخالية من الدهون	3 أشهر
أحشاء	شهران
سجق مدخن، الأسماك المدهنة	شهر واحد

إذابة تجميد المواد الغذائية

إن تجميد المواد الغذائية لا يقتل البكتيريا. بعد أن تتم إذابة التجميد عن الأطعمة، فإن البكتيريا تنشط مجدداً وتفسد المواد الغذائية بسرعة. استخدام المواد الغذائية التي تم إذابتها جزئياً أو كلياً في أقرب وقت ممكن.

إذابة التجميد جزئياً يقلل من القيمة الغذائية للأطعمة، وخاصة الفاكهة والخضراوات، والوجبات الجاهزة.

تجميد وتخزين المواد الغذائية المجمدة

إجراءات التجميد

إن الكمية القصوى من المواد الغذائية الطازجة التي يمكن وضعها في الثلاجة في وقت واحد مشار إليها على لوحة التعليمات الفنية على الجهاز. إن تجاوز هذه الكمية، يقلل من جودة التجميد وكذلك جودة المواد الغذائية المجمدة سابقاً.



- إذا أردت الاستفادة من كامل حجم الثلاجة، قم بإزالة جميع الأدراج. ضع الطعام مباشرة على الرفوف وأسفل المجمدة. في أجهزة (NoFrost) ذات فئة طاقة (+++A)، اترك الدرج السفلي في مكانه في الجهاز.
- قم بتفعيل وظيفة التجميد المكثف (super freeze) قبل 24 ساعة من تجميد المواد الغذائية الطازجة:
- الأجهزة التي يعمل بالضوابط الميكانيكية: قم بتدوير المقبض **A** باتجاه (انظر فصل التبريد المكثف والتجميد)
- الأجهزة التي يعمل بالضوابط الإلكترونية: قم بتدوير المقبض **A** إلى الوضعية *****.

بعد هذه الفترة الزمنية، قم بتوزيع الطعام بالتساوي داخل الدرجين المخصصين للتجميد.

تأكد من عدم ملاصقة المواد الغذائية الطازجة مع المواد الغذائية التي تم تجميدها سابقاً.

- لا يتطلب ضبط المفتاح إلى درجة التجميد القصوى في حال تجميد كمية قليلة من المواد الغذائية (1-2 كغ).
- بعد 24 ساعة يمكن نقل المواد الغذائية من المجمدة إلى موضع آخر في المجمدة وتكرار إجراءات التجميد حسب الضرورة.
- بعد انتهاء عملية التجميد، أعد ضبط المفتاح **A** إلى الموضع المرغوب.

الأجهزة التي تعمل بالضوابط الإلكترونية: إذا لم يتم تدوير المقبض يدوياً، يتوقف التبريد المكثف بعد حوالي يومين. وتعود درجة الحرارة إلى آخر قيمة تم ضبطها.

تحذيرات هامة تتعلق بالتجميد

استخدم المجمدة فقط لتجميد الطعام المناسب للتجميد. استخدم دائماً الطعام الجيد والطازج.

قم باختيار أكياس (أو عية) تعبئة وتغليف الطعام واستخدامها بشكل صحيح.

تأكد من تفريغ الماء والهواء من أكياس التعبئة والتغليف بشكل جيد كي لا يجف الطعام ويفقد الفيتامينات.

اكتب نوع، وكمية، وتاريخ تجميد الطعام على أكياس التعبئة والتغليف.

من المهم تجميد الطعام بسرعة. لذلك، ننصح بأكياس تعبئة وتغليف صغيرة. قم بتبريد الطعام قبل تجميده.



تخزين الطعام بدرج (FreshZone)

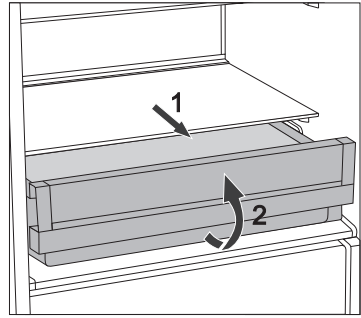
(في بعض الموديلات فقط)

تبقى المواد الغذائية في حجرة **FreshZone** طازجة لفترة أطول مما هو عليه في التلاجة التقليدية، ويحافظ على الطعم والقيمة الغذائية.

يبطئ من فساد الطعام وفقدان تماسكه، لذلك تبقى الفاكهة والخضراوات طازجة وطبيعية لفترة أطول. للحصول على أداء أمثل، يجب أن يكون الدرج مغلقاً تماماً.

- عند شراء المواد الغذائية، تحقق من أنها طازجة لأن هذا هو عامل تحديد جودة الطعام والمدة التي سيبقى بها طازجاً.
- قم بتخزين الطعام في عبوات تغليف مناسبة، لمنع انبعاث أو امتصاص الروائح والرطوبة.
- قم بإخراج الطعام من الدرج قبل 30-60 دقيقة من استخدامها حتى تكتسب النكهة والطعم المناسب في درجة حرارة الغرفة.
- المواد الغذائية الحساسة لدرجات الحرارة المنخفضة الغير مناسبة للتخزين في درج **FreshZone** تشمل ما يلي:
الأناناس والأفوكادو والموز والزيتون والبطاطا والبادنجان، والخيار والفاصوليا والفلفل (الفليفلة)، والشمام، والبطيخ، والقرع الأصفر، والكوسا والقرع وغيرها.

- إزالة الدرج:
 - قم بسحب الدرج إلى أبعد حد ممكن.
 - ارفع الجزء الأمامي واسحبه خارجاً بالكامل.



نوع الطعام	درجة حرارة التخزين المثل (C °)	مستوى الرطوبة الأمثل للتخزين (%)	المدة التقريبية للتخزين
كرز	0 إلى 2	95-90	2 إلى 3 أسابيع
الكيوي، غير ناضجة	0 إلى 2	95-90	2 إلى 6 أشهر
النكتارين	0 إلى 2	95-90	1 إلى 3 أسابيع
البرتقال	0 إلى 2	95-90	2 إلى 4 أسابيع
كاكي	0 إلى 2	95-90	2 إلى 3 أشهر
برقوق	0 إلى 2	95-90	2 إلى 5 أسابيع
فاكهة، مفرومة	0 إلى 2	95-90	حتى 10 أيام
تفاح	0 إلى 4	95-90	1 إلى 12 شهر
شمام	4	95-90	15 يوم
برتقال	4 إلى 7	95-90	2 إلى 4 أسابيع
يوسفي	5 إلى 8	95-90	2 إلى 4 أسابيع
مانجو	10 إلى 13	95-85	2 إلى 3 أسابيع
شمام	10 إلى 13	95-85	1 إلى 2 أسبوع
أناناس	10 إلى 13	95-85	2 إلى 4 أسابيع
ليمون حامض	10 إلى 13	95-90	2 إلى 3 أسابيع
بطيخ	12 إلى 15	95-85	1 إلى 3 أسابيع
موز، ناضج	13 إلى 16	95-85	3 أيام
جريب فروت	13 إلى 16	95-90	1 إلى 3 أسابيع

نوع الطعام	درجة حرارة التخزين المثلى (C °)	مستوى الرطوبة الأمثل للتخزين (%)	المدة التقريبية للتخزين
الكرات	0	100-95	2 إلى 3 أشهر
الفطر	0	95	3-4 أيام
البقونس	0	100-95	2 إلى 3 أيام
الجزر الأبيض	0	100-98	4 إلى 6 أشهر
الفجل، الشتوي	0	100-95	2 إلى 4 أشهر
فجل الخيل الريفي (فجل حار)	0	100-98	10 إلى 12 شهر
قرنبيط	0 إلى 2	95-90	2 إلى 4 أسابيع
بصل	0 إلى 2	70-65	6 إلى 7 أشهر
الهليون	0 إلى 2	100-95	2 إلى 3 أسابيع
بازيلاء، خضراء	0 إلى 2	98-95	1 إلى 2 أسبوع
خضار، مفرومة	0 إلى 2	95-90	حتى 5 أيام
الملفوف الصغير (براعم بروكسيل)	0 إلى 2	95-90	1 إلى 2 أسبوع
الكشمش الشائك (عنب الثعلب)	0 إلى 2	95-90	3 إلى 4 أسابيع
خيار	4 إلى 10	95	10 إلى 14 يوم
بطاطا	7 إلى 10	95-90	حتى 9 أشهر
الأفوكادو، غير ناضجة	7 إلى 10	95-85	حتى 6 أسابيع
فلفل حلو	7 إلى 10	95-90	2 إلى 3 أسابيع
طماطم (بندورة)	10 إلى 12	90-85	4 إلى 7 أيام
فاصوليا، حبوب	> 15	50-40	6 إلى 10 أشهر
إجاص	-3	95-90	2 إلى 7 أشهر
مشمش	-1	95-90	1 إلى 3 أسابيع
فراولة (فريز)	0	95-90	3 إلى 7 أيام
توت العليق	0 إلى 2	95-90	2 إلى 3 أيام
الكشمش	0 إلى 2	95-90	1 إلى 4 أسابيع
التوت البري الأزرق	0 إلى 2	95-90	14 يوم
كرز	0 إلى 2	95-90	2 إلى 3 أسابيع
عنب	0 إلى 2	85	2 إلى 8 أسابيع
كيوي، ناضجة	0 إلى 2	95-90	1 إلى 3 أشهر
خوخ	0 إلى 2	95-90	2 إلى 4 أسابيع

تخزين الطعام

نوع الطعام	درجة حرارة التخزين المثلى (° C)	مستوى الرطوبة الأمثل للتخزين (%)	المدة التقريبية للتخزين
لحم خنزير	4 إلى -1	95	3 أيام
لحم بقر	0 إلى 4	95	إلى 3 أسابيع
لحم الضأن (الخروف)	0 إلى 4	95	14 يوم
دجاج	0 إلى 4	95	3 أيام
سمك	0 إلى 4	95	3-10 أيام
الرخويات (محرار ...)	0 إلى 4	95	2 يومان
لحم البقر الرطب (بأكياس مفرغة من الهواء)	1,5	95	16 اسبوع
منتجات الألبان (الزبادي، والقشدة الحامضة، والزبدة، والجبين الطري، والجبين (المُصنَّع الخ))	2 إلى 4	95	7 إلى 10 أيام
الشمندر	0	95	3 إلى 5 أشهر
البروكلي	0	100-95	10 إلى 14 يوم
الملفوف، الميكرو	0	100-98	3 إلى 6 أسابيع
الجزر، الناضج	0	100-98	4 إلى 5 أشهر
الخس، الشتوي	0	100-95	2 إلى 3 أسابيع
الثوم	0	70-65	6 إلى 7 أشهر
الكرنب	0	100-98	2 إلى 3 أشهر
الملفوف الصغير (براعم بروكسيل)	0	95-90	3 إلى 5 أسابيع
الملفوف، (الصيني)	0	100-95	2 إلى 3 أشهر
الملفوف، في وقت متأخر	0	100-98	3 إلى 4 أشهر
الجزر	0	100-95	أسبوعان
القرنبيط	0	98-95	2 إلى 4 أسابيع
الكرفس، العادي	0	100-98	2 إلى 3 أشهر
السلق	0	100-95	10 إلى 14 يوم
الهندباء البرية (ملفوف أحمر)	0	100-95	2 إلى 4 أسابيع
الذرة، الحلوة	0	98-95	5 إلى 8 أيام

تخزين الطعام في الثلاجة

تحذيرات هامة تتعلق بتخزين المواد الغذائية



الاستخدام الصحيح للجهاز، التغليف المناسب، والحفاظ على درجة الحرارة المناسبة، ومراعاة معايير النظافة الغذائية له تأثير كبير على جودة تخزين المواد الغذائية.

مراقبة تواريخ صلاحية الطعام، المشار إليها على غلاف المنتج.

يجب أن تبقى المواد الغذائية المخزنة في الثلاجة في أواني مغلقة أو عبوات تغليف مناسبة، لمنع انبعاث أو امتصاص الروائح والرطوبة.

لا تقم بتخزين المواد القابلة للاشتعال، والمواد المتطايرة أو المتفجرة في الثلاجة.

يجب أن تكون الزجاجات التي تحتوي على نسبة كحول عالية مغلقة بإحكام وتخزن في وضع مستقيم.

بعض المحاليل العضوية مثل الزيوت المتطايرة في قشر الليمون أو البرتقال، الأحماض في الزبدة وغيرها يمكن أن تسبب الأضرار عندما تتلامس مع الأسطح البلاستيكية أو الحشيات (الجوان) لفترة طويلة من الزمن.

لروائح الكريهة تُحذر من عدم نظافة الجهاز أو وجود أطعمة فاسدة (انظر فصل تنظيف الجهاز).

إذا كنت تريد السفر لفترة طويلة من الزمن، قم بإزالة المواد السريعة التلف من الثلاجة.

منع تلوث الطعام

لمنع تلوث الطعام ، يرجى اتباع التعليمات التالية:

- يمكن أن يؤدي فتح باب الجهاز لفترة طويلة إلى ارتفاع كبير في درجة الحرارة داخل مقصورات الجهاز.
- نظف بانتظام الأسطح التي تتلامس مع الطعام ونظام التصريف الذي يمكن الوصول إليه.
- احتفظ باللحوم النيئة والأسماك في حاويات مناسبة في الثلاجة، بحيث لا تتلامس مع غيرها من المواد الغذائية.
- إذا تم ترك الجهاز فارغاً لفترة طويلة من الزمن، قم بإيقاف تشغيله وإذابة التجميد عنه وتنظيفه وتنشيفه و اترك الباب مفتوحاً لمنع تكون العفن في الجهاز.

توزيع المواد الغذائية الموصى بها داخل الجهاز

أقسام مقصورة الثلاجة:

- الجزء العلوي: الأغذية المعلبة والخبز والخبز والنيبيذ، والمعجنات الخ.
- الجزء الأوسط: منتجات الألبان والوجبات الجاهزة والحلويات، والعصائر والبيرة والطعام المطبوخ، الخ.
- درج الفاكهة والخضروات: الفاكهة الطازجة والخضروات والسلطة، والخضار الجذرية، البطاطا، البصل، الثوم، البندورة، الفاكهة الاستوائية، محلل الملفوف، اللفت الخ.

أقسام باب الثلاجة:

- رف الباب العلوي / الأوسط: البيض والزبدة والجبن الخ.
- رف الباب السفلي: المشروبات، والعلب والزجاجات الخ.

لا تخزن الفاكهة (الموز والأناناس والبابايا والحمضيات) والخضراوات (الكوسا والباذنجان والخيار والفلفل والطماطم (البندورة) والبطاطا) الحساسة لدرجات الحرارة المنخفضة في الثلاجة.



أقسام المجمدة:

- تجميد وتخزين المواد الغذائية المجمدة (انظر فصل تجميد وتخزين الأطعمة المجمدة).

لا تخزن المواد الغذائية التالية في المجمدة: الخس والبيض والتفاح والكمثرى (الإجاص) والعنب والخوخ واللبن والحليب الحامض والقشدة الحامضة والمايونيز.

المروحة *

- تعمل المروحة على توزيع الحرارة بشكل متساوي وسرعة التبريد، وتقلل من التكدسات المترام على أسطح التخزين.
- نوصي بتشغيل المروحة كوظيفة إضافية في الحالات التالية:
 - عندما تكون درجة حرارة الغرفة عالية (أكثر من 30 درجة مئوية).
 - عندما تكون الرطوبة أعلى أو عند تراكم التكدسات (الندى) على الرفوف.
 - عند وضع كمية كبيرة من المواد الغذائية (التبريد السريع).

ملاحظة: عند تشغيل المروحة، يزيد استهلاك الطاقة، وتخفض درجة الحرارة في الثلاجة، ونتيجة لذلك، تتغير درجة الحرارة في الثلاجة أيضاً.

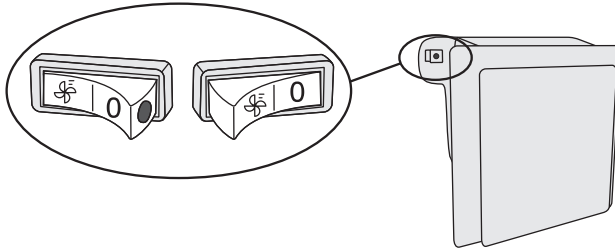
للحفاظ على نفس درجة الحرارة في حجرة التبريد كما كانت قبل تشغيل المروحة، نوصي بتدوير المقبض A قليلاً نحو الجزء الأرفع من العلامة A. تعديل درجة الحرارة في الثلاجة يؤثر بشكل مباشر على درجة حرارة المجمدة.

معقم الهواء (IonAir)

- نظام المروحة المتطور مع التبريد الديناميكي يوزع الهواء المؤين بالتساوي ويساوي درجة الحرارة في جميع أنحاء الثلاجة.
- الهواء الغني بالأيونات السالبة الإضافية يحاكي المناخ الطبيعي ويحافظ على المواد الغذائية طازجة لفترة أطول. علاوة على ذلك، يمكن وضع أي نوع من الطعام على أي رف في الثلاجة حيث لا يوجد اختلافات في درجة الحرارة.
- لتشغيل أو إيقاف تشغيل مؤين الهواء، استخدم مفتاح التبديل الموجود على غطاء المروحة.

تشغيل/إيقاف المروحة ومعقم الهواء (IonAir):

تشغيل = 0 إيقاف تشغيل =



عند تشغيل المروحة، يلاحظ نقطة حمراء على المفتاح.

الجانب الداخلي لباب الثلاجة

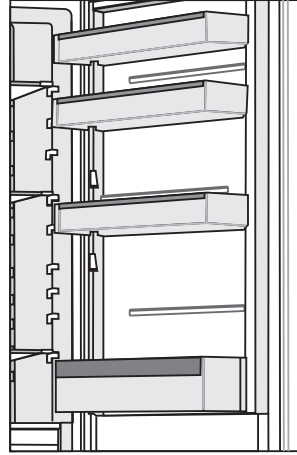
الرفوف التي تم تركيبها على الجانب الداخلي لباب الثلاجة تهدف إلى تخزين الجبن، والزبدة، والبيض، واللبن الزبادي وغيرها من المواد الصغيرة المغلفة والأنابيب والمعلبات وغيرها. يوجد حجرة للزجاجات في الجزء السفلي من الباب.



حجرات الباب القابلة لتعديل الارتفاع

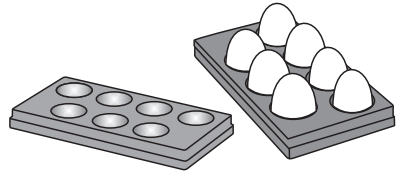
الجانب الداخلي لباب الثلاجة مزود برفوف لتخزين الجبن، والزبدة، والبيض، واللبن الزبادي وغيرها من المواد الصغيرة المغلفة والأنابيب والمعلبات وغيرها. يوجد حجرة للزجاجات في الجزء السفلي من الباب.

الحمولة القصوى على كل باب 5 كغ.



حامل للبيض أو وعاء الثلج

- إذا تم استخدام الوعاء كحامل للبيض، ضعه مباشرة على رف الباب.
- إذا تم استخدام الوعاء كوعاء للثلج، املاه بالماء وضعه في المجمدة في وضعية أفقية.

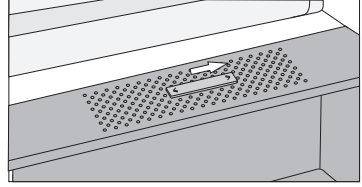




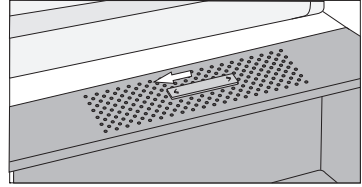
درج الفواكه والخضروات مع معدل (منظم) للرطوبة

- الدرج الموجود في الجزء السفلي من الثلاجة مُعد لتخزين الفاكهة والخضروات. ويوفر الرطوبة ويمنع جفاف المواد الغذائية. يحتوي الدرج على منظم للرطوبة الذي يعمل على ضبط مستوى الرطوبة

عندما يكون المزلاق إلى اليمين: تكون الفتحات مغلقة، والرطوبة عالية في الدرج.

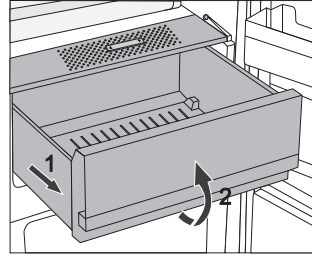


عندما يكون المزلاق إلى اليسار: تكون الفتحات مفتوحة، والرطوبة منخفضة في الدرج.



عند ملاحظة تكاثف القطرات أسفل الرف الزجاجي، افتح الفتحات وامسح الرف (انظر فصل استكشاف الأخطاء وإصلاحها).

- إزالة الدرج:
-قم بسحب الدرج إلى أبعد حد ممكن. ثم، ارفع الجزء الأمامي واسحبه خارجاً بالكامل.



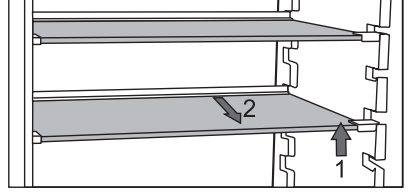
الملحقات الداخلية للجهاز

(*تختلف الملحقات بحسب الموديل)

الرف

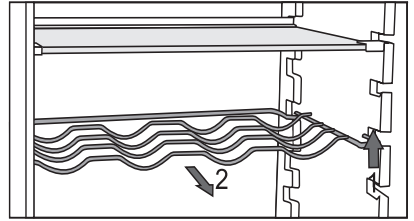


- يمكن وضع الرفوف الفارغة على أدلة داخل الثلاجة بشكل اختياري، دون الحاجة إلى إزالة الرف من الثلاجة. إذا كنت تريد فقط نقل الرف إلى ارتفاع/ دليل مختلف، قم أولاً برفعه من الجهة الأمامية، وامسكه من الجزء الخلفي، ثم حركه إلى أعلى أو أسفل. إذا كنت تريد إخراج الرف من الثلاجة، قم أولاً برفعه من الجزء الأمامي، وامسكه من الجزء الخلفي، واسحبه خارجاً من الجهاز. قم بتخزين المواد الغذائية السريعة التلف في الجزء الخلفي من الرف حيث درجة الحرارة تكون أكثر برودة.



- تتميز بعض الموديلات بوجود حامل زجاجات سلكي. حامل الزجاجات محمي من الانسحاب سهواً، قم بسحبه فقط عندما يكون فارغاً. من أجل سحبه، ارفعه قليلاً من الجزء الأمامي واسحبه نحوك. ضع حامل الزجاجات بحيث لا يعيق طول الزجاجات إغلاق الباب بشكل صحيح.

حامل الزجاجات السلكي*



حمولة الرف القصى هي 9 زجاجات سعة 0.75 لتر أو 13 كغم كوزن كلي - انظر الملصق الموجود على الجهة اليمنى الداخلية للجهاز.

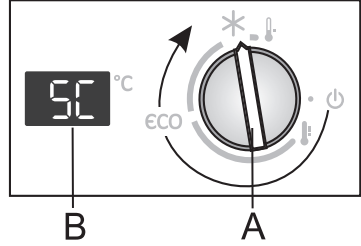
- يمكن أيضاً وضع العلب على رف الزجاجات (بشكل طولي أو بشكل عرضي).

التبريد المكثف والتجميد

- نوصي باستخدام هذا الإعداد قبل تنظيف الجهاز أو قبل 24 ساعة من وضع كمية كبيرة من المواد الغذائية. تفعيل هذه الوظيفة تؤكد بأنه تم تبريد الطعام أو تجميده بسرعة أكبر للاحتفاظ بالفيتامينات والمعادن والقيمة الغذائية، والطعم، ويحتفظ الطعام بنضارته لمدة أطول.

- تشغيل التبريد المكثف والتجميد: قم بتدوير المقبض إلى الموضع *.

- عندما تكون وظيفة التبريد المكثف والتجميد مفعلة، يظهر على شاشة العرض **B** الرمز «SC».
- عندما يتم تفعيل وظيفة التبريد/التجميد المكثف، فإن الجهاز سيعمل بأقصى طاقة ممكنة. أثناء ذلك، قد يرتفع الصوت خلال العملية إلى حد ما.



- بعد انتهاء دورة التبريد /التجميد المكثف، قم بإعادة تدوير المقبض **A** مجدداً إلى الإعداد المرغوب.

إذا لم يتم إلغاء الوظيفة يدوياً، ستتوقف عن العمل أوتوماتيكياً بعد حوالي يومين. سوف تعود درجة الحرارة إلى آخر قيمة تم ضبطها (يظهر عرض آخر قيمة درجة حرارة تم ضبطها على شاشة العرض **B**، ولكن يبقى المقبض في الموضع *).

مؤشر فتح باب حجرة التبريد

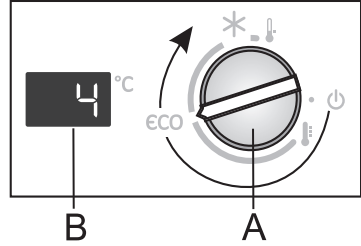
إذا كان باب حجرة التبريد مفتوح لأكثر من دقيقتين (2 دقيقة)، سيومض ضوء LED. لإلغاء الوميض، قم بإغلاق الباب.

ضبط درجة الحرارة في الجهاز

- بعد تشغيل الجهاز، سوف يستغرق عدة ساعات للوصول إلى درجة الحرارة المضبوطة. لا تضع أي طعام في الثلاجة قبل أن تنخفض درجة الحرارة إلى الإعداد المحدد.

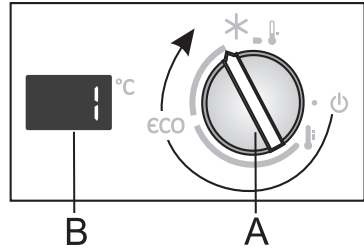


- **لتشغيل الجهاز:** قم بتدوير المفتاح **A** باتجاه عقارب الساعة.
- الوضعية الموصى بها للمقبض **A** هو على وضعية اقتصادي **eco**.
- مع هذا الإعداد، فإن درجة الحرارة في مقصورة الثلاجة ستكون حوالي 4 درجات مئوية، ودرجة حرارة حجرة المجمدة ستكون حوالي 18- درجة مئوية.

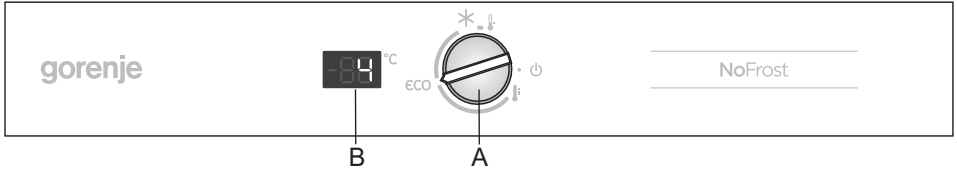


- أي تغيير في درجة الحرارة المحيطة سوف يؤثر على درجة الحرارة في الجهاز. اضبط الإعدادات باستخدام المفتاح **A** وفقاً لذلك. الوضعيات باتجاه **⬅** يعني انخفاض درجة الحرارة في الجهاز (تبريد أكثر). الضبط نحو **➡** يعني درجة حرارة أعلى (أكثر دفئاً).

- إذا كانت درجة حرارة الغرفة التي تم تثبيت الجهاز بداخلها أقل من 16 درجة مئوية، ننصح بضبط مقبض **A** إلى الموضع المبين في الشكل.



تشغيل الجهاز بواسطة عناصر التحكم الإلكترونية



A مقبض ضبط درجة الحرارة وتشغيل / إيقاف تشغيل الجهاز on/off


استخدم المقبض لتشغيل أو إيقاف تشغيل الجهاز، وضبط درجة الحرارة، والتحكم في الوظيفة الاقتصادية ECO ووظيفة التجميد المكثفة (freezer boost).

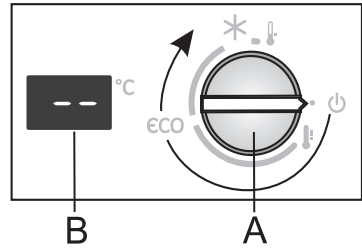
B شاشة عرض درجة الحرارة

يعرض درجة الحرارة المحددة الحالية في مقصورة الثلاجة.

تشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز (ON/OFF)

التشغيل: لتشغيل الجهاز: قم بتدوير المقبض A باتجاه عقارب الساعة

إيقاف تشغيل الجهاز (إطفاء الجهاز): قم بتدوير المقبض A بعكس اتجاه عقارب الساعة إلى أن يشير السهم إلى الرمز .
(تحذير: يبقى الجهاز مزوداً بالطاقة، أي لا يزال هناك تيار كهربائي في الجهاز.)

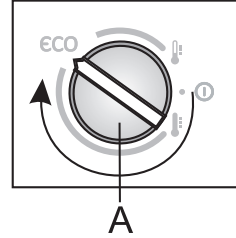


ضبط درجة الحرارة في الجهاز

- بعد تشغيل الجهاز، سوف يستغرق عدة ساعات للوصول إلى درجة الحرارة المضبوطة. لا تضع أي طعام في الثلاجة قبل أن تنخفض درجة الحرارة إلى الإعداد المحدد.

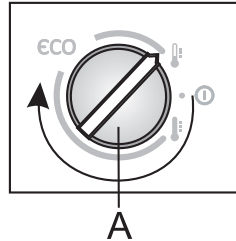


- اضبط درجة الحرارة المرغوبة، وذلك بتدوير المفتاح **A** باتجاه عقارب الساعة.
- الوضعية الموصى بها للمقبض **A** هو على وضعية اقتصادي **eco** (انظر الشكل).
- أي تغيير في درجة الحرارة المحيطة سوف يؤثر على درجة الحرارة في الجهاز. اضبط الإعدادات باستخدام المفتاح **A** وفقاً لذلك. الوضعيات باتجاه يعني انخفاض درجة الحرارة في الجهاز (تبريد أكثر). الضبط نحو يعني درجة حرارة أعلى (أكثر دفئاً).



A

- إذا كانت درجة حرارة الغرفة التي تم تثبيت الجهاز بداخلها أقل من 16 درجة مئوية، ننصح بضبط مفتاح درجة حرارة **A** إلى .

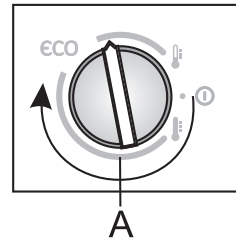


A

ضبط درجة الحرارة داخل الجهاز في حالة الحاجة إلى التبريد المكثف والتجميد

- نوصي باستخدام هذا الإعداد قبل تنظيف الجهاز أو قبل 24 ساعة من وضع كمية كبيرة من المواد الغذائية. تفعيل هذه الوظيفة تؤكد بأنه تم تبريد الطعام أو تجميده بسرعة أكبر للاحتفاظ بالفيتامينات والمعادن والقيمة الغذائية، والطعم، ويحتفظ الطعام بنضارته لمدة أطول.

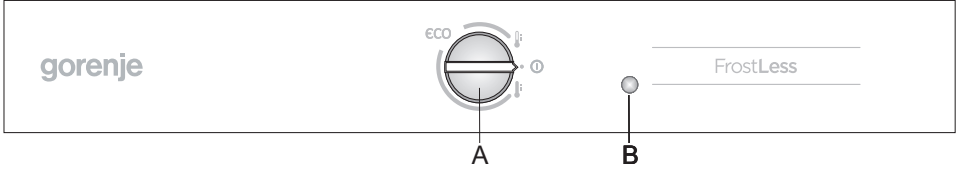
- **تفعيل التبريد المكثف والتجميد:** قم بتدوير المقبض «**A**» إلى الموضع الموضح في الشكل.
- عندما يتم ضبط المقبض إلى هذا الموضع، سوف يعمل الجهاز بالطاقة القصوى. خلال هذا الوقت، يمكن أن يكون صوت العمل أعلى.



A

- بعد انتهاء دورة التبريد والتجميد المكثف، قم بإعادة تدوير المقبض «**A**» إلى القيمة المطلوبة.

تشغيل الجهاز بواسطة الضوابط الميكانيكية

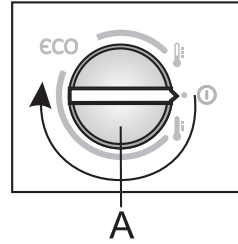


A مقبض ضبط درجة الحرارة وتشغيل / إيقاف تشغيل الجهاز on/off
استخدم المقبض لتشغيل أو إيقاف تشغيل الجهاز، وضبط درجة الحرارة، والتحكم في الوظيفة الاقتصادية ECO ووظيفة التجميد المكثفة (freezer boost).
B زر الإضاءة تشغيل / إيقاف on/off
تعمل إضاءة الفرن أوتوماتيكياً عند فتح باب حجرة التبريد وتنطفئ عند إغلاق الباب.

تشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز (ON / OFF)

التشغيل: لتشغيل الجهاز: قم بتدوير المقبض **A** باتجاه عقارب الساعة.

إيقاف تشغيل الجهاز (إطفاء الجهاز): قم بتدوير المقبض **A** بعكس اتجاه عقارب الساعة إلى أن يشير السهم إلى الرمز **⓪**.
(تحذير: يبقى الجهاز مزوداً بالطاقة، أي لا يزال هناك تيار كهربائي في الجهاز.)



وصف الجهاز

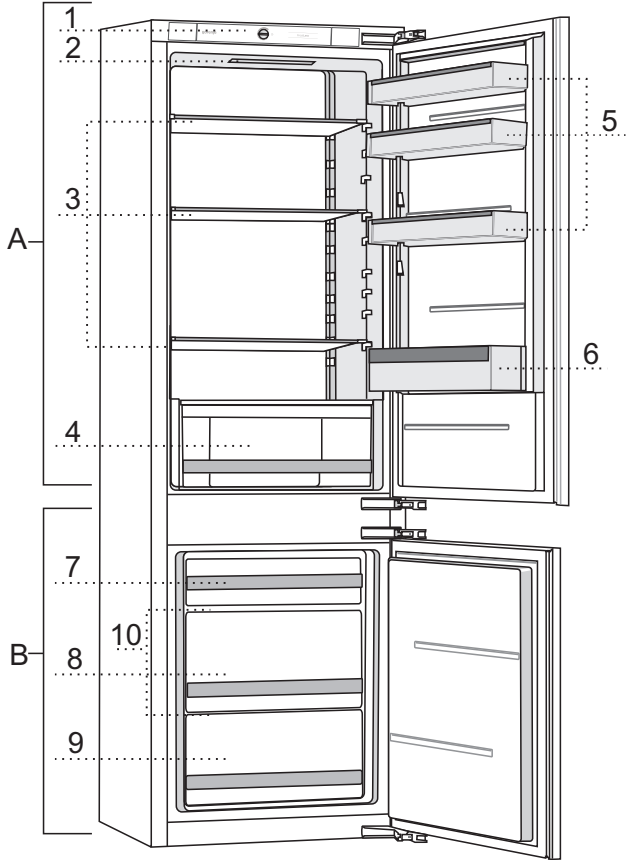
المعدات الداخلية للجهاز يمكن أن تتغير حسب موديل الجهاز.

A الثلاجة

- 1 وحدة التحكم
- 2 إضاءة LED
- 3 رفوف زجاجية
- 4 درج للفاكهة والخضروات مع معدل للرطوبة
- 5 رفوف باب سفلية
- 6 رف زجاجات

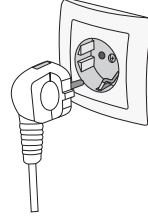
B المجمدة

- 7 درج تجميد وتخزين علوي
- 8 درج SpaceBox تجميد وتخزين عميق
- 9 درج تخزين سفلي
- 10 رفوف زجاجية



توصيل الجهاز

- قم بتوصيل الجهاز إلى مأخذ التيار الكهربائي باستخدام كابل توصيل كهربائي. يجب أن يكون المأخذ على الجدار مؤرض (مقيس من أجل السلامة). يشار إلى الجهد الاسمي المطلوب وتردد التيار على لوحة التصنيف المزودة بالمعلومات الأساسية للجهاز.
- يجب أن يتم توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي الرئيسي وتأريضه وفقاً للمعايير واللوائح السارية. الجهاز يقاوم جهد اسمي من - 6% إلى +6% على الأكثر.



تغيير اتجاه فتح الباب وتثبيت الجهاز في الخزانة

إجراءات تغيير اتجاه فتح الباب وتركيب الجهاز في عنصر الأثاث موضحة في تعليمات التركيب بشكل منفصل، وهي مرفقة في كيس التعليمات.

التركيب والتوصيل

اختيار مكان التثبيت

- قم بتثبيت الجهاز في غرفة جافة وجيدة التهوية بشكل منتظم. سوف يعمل الجهاز بشكل صحيح إذا كانت درجة الحرارة المحيطة هي ضمن الفاصل الزمني المحدد في الجدول. يُشار إلى فئة الجهاز على لوحة التصنيف المزودة بالمعلومات الأساسية للجهاز.

الرطوبة النسبية	درجة الحرارة	الفئة
75%≥	من + 10 درجة مئوية إلى + 32 درجة مئوية	SN (دون العادي)
	من + 16 درجة مئوية إلى + 32 درجة مئوية	N (عادي)
	من + 16 درجة مئوية إلى + 38 درجة مئوية	ST (شبه استوائي)
	من + 16 درجة مئوية إلى + 43 درجة مئوية	T (مداري)

- لا تضع الجهاز في مكان معرض لانخفاض درجة الحرارة إلى أقل من 5 درجات مئوية لأن ذلك قد يتسبب في تشغيل أو إيقاف تشغيل الجهاز بشكل غير طبيعي (عشوائي).



- بعد التركيب، يجب التأكد من سهولة الوصول إلى القابس.
- لا تضع الجهاز بالقرب من أجهزة مشعة للحرارة، مثل طباخ، وموقد، وتدفئة مركزية، وسخان ماء، إلخ، ولا تعرّضه لأشعة الشمس المباشرة. يجب تثبيت الجهاز على بعد 3 سم على الأقل من موقد كهربائي أو موقد غاز أو على بعد 30 سم على الأقل من موقد نפט أو موقد حطب. إذا كانت المسافة بين مصدر الحرارة والجهاز أصغر من ذلك، استخدم لوحة عازلة.

تحذير: تأكد من أن الغرفة التي سيتم تثبيت الجهاز فيها كبيرة بما فيه الكفاية. ينبغي أن يكون هناك على الأقل متر مكعب واحد (3م³) من الفراغ لكل 8 غرام من المواد المبردة. كمية المواد المبردة موضحة على لوحة التصنيف الموجودة داخل الجهاز.

- في قاعدة وحدة المطبخ المخصصة لتثبيت الجهاز الغطس، يجب أن يكون هناك مساحة 200 سم مربع على الأقل، لحركة دوران الهواء بشكل كافي.

يخرج الهواء من الجزء العلوي من الجهاز، لذلك حاول عدم تغطية فتحات خروج الهواء. قد يؤدي تجاهل هذا التحذير إلى تضرر الجهاز.

تحذير:

عند تركيب الجهاز جنباً إلى جنب «side by side» في خزائن المطبخ، يجب أن يتم تثبيت كل جهاز في خزانة منفصلة. من الضروري شراء وتركيب مجموعة صيانة ضد التكدّف (الندى)، وكابل كهربائي لتوصيل المجموعة بشبكة التيار الكهربائي. يجب شراء قابس إضافي لتوصيل مجموعة الصيانة.

لأسباب تتعلق بالسلامة، يجب تركيب مجموعة الصيانة فقط من قبل فني خدمة معتمد!

نصائح لتوفير الطاقة في أجهزة التبريد

- قم بتركيب الجهاز كما هو موضح في دليل الاستخدام.
- لا تقم بفتح الباب بشكل متكرر أكثر من اللازم.
- بين الحين والآخر تأكد من دوران الهواء بحرية خلف الجهاز.
- يجب أن يتم المحافظة على وحدة المكثف على الجدار الخلفي نظيفة (انظر فصل تنظيف الجهاز).
- في حال تضرر ختم الباب (الجوان) أو إذا كان إغلاق الباب غير محكم قم باستبدال الجوان في أسرع وقت ممكن.
- قم بتخزين الطعام في أوعية محكمة الإغلاق أو في عبوات تغليف مناسبة.
- قبل وضع الطعام في الثلاجة، قم بتبريده إلى درجة حرارة الغرفة.
- قم بإذابة الطعام المجمد في حجرة الثلاجة.
- من أجل الاستفادة من كامل حجم حجرة التجميد الداخلية، قم بإزالة بعض أدرج المجمدة كما هو موضح في دليل الاستخدام.
- قم بإذابة الجليد في المجمدة التقليدية عندما تصبح سماكة طبقة الجليد من 3-5 ملليمتر تقريباً أو عند تراكم الجليد على أسطح الثلاجة.
- تأكد من ترتيب الرفوف في حجرة التبريد بشكل متناسق وأنه تم وضع المواد الغذائية بشكل يسمح بتدفق الهواء بحرية داخل الجهاز (تقيّد بترتيب المواد الغذائية الموصى به كما هو موضح في الدليل).
- في الأجهزة المزودة بمروحة، لا تقم بسد فتحات المروحة.
- إذا لم تكن بحاجة إلى المروحة أو المؤين، قم بإيقاف تشغيلهما للتقليل من استهلاك الطاقة.



مواد التغليف مصنعة من مواد ملائمة بيئياً والتي يمكن إعادة تدويرها أو تجميعها أو التخلص منها دون أي خطر على البيئة.

التخلص من الجهاز القديم



من أجل الحفاظ على البيئة، قم بتسليم الجهاز القديم إلى مراكز تجميع الأجهزة المنزلية المخصصة.

قبل القيام بذلك، قم بما يلي:

- افصل الجهاز عن التيار الكهربائي الرئيسي.
- لا تسمح للأطفال العبث بالجهاز.

تحذير: احذر من إتلاف دائرة التبريد (نظام التبريد). هذا يمنع أيضاً التلوث.



يشير الرمز على المنتج، أو على ملصقة التغليف، على أنه لا يجب التعامل مع هذا الجهاز كنفاية منزلية. بل يجب تسليمه إلى مراكز تجميع النفايات المتخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. بالتخلص من هذا المنتج بطريقة صحيحة، فإنك تساهم في الحيلولة دون حدوث عواقب سلبية محتملة ناجمة عن معالجة النفايات بشكل غير ملائم والتي تهدد البيئة وصحة الإنسان. والتي قد تنتج بسبب الطريقة غير الصحيحة في التخلص من المنتج. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بمجلس البلدية المحلي أو بخدمة التخلص من النفايات المنزلية أو بالمترج الذي اشترت منه هذا المنتج.

إرشادات هامة حول استخدام الجهاز

- تحذير – هذا الجهاز مصمّم للاستخدام المنزلي وبعض الأماكن المماثلة مثل:
- أماكن عمل موظفي المطابخ، في المحلات، والمكاتب، وأماكن العمل الأخرى؛
 - في منازل المزارع؛ وموظفي الفنادق، والموتيلات وغيرها من الأماكن السكنية؛
 - أماكن المنامة والافطار؛
 - المطاعم وغيرها من الأماكن الغير مخصصة للبيع بالتجزئة.

i تحذير: ينبغي أن تكون فتحات التهوية الموجودة داخل الجهاز أو الأجهزة الغطس نظيفة وبدون أي عائق.

لا يجب استخدام الفرن في الأماكن المكشوفة ولا يجب تعريضه للمطر.

لا تقم بتخزين مواد قابلة للانفجار مثل علب البخاخات التي تحوي على مواد قابلة للاشتعال.

عند عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة من الزمن، قم بإيقاف تشغيله بالضغط على الزر المناسب، وقم بفصل الجهاز عن التيار الكهربائي الرئيسي. قم بتفريغ الجهاز، إذابة التجميد، وتنظيفه واترك الباب مفتوحاً جزئياً.

لا تفتح الثلاجة في حال عطل أو عند انقطاع التيار الكهربائي، لا تفتح حجرة التجميد في حال تجاوز انقطاع التيار الكهربائي 16 ساعة. بعد هذه المدة، استخدم الطعام المجمّد، أو تأكد من كفاية التبريد (على سبيل المثال، جهاز بديل).

معلومات فنية حول الجهاز

لوحة التصنيف موجودة داخل الجهاز. وتُشير إلى بيانات عن الجهد، والحجم الإجمالي والصافي، ونوع وكمية سائل التبريد (المبردات)، ومعلومات عن الفئات المناخية. إذا كانت اللغة على لوحة التصنيف ليست لغة من اختيارك أو لغة بلدك يمكنك استبدالها باللوحة المرفقة.

تحذير بشأن سائل التبريد

يحتوي الجهاز على كمية قليلة من غاز صديق للبيئة R600a لكنه قابل للاشتعال. تأكد من عدم تلف أي جزء من أجزاء نظام التبريد. تسرب الغاز ليس خطراً على البيئة، ولكن يمكن أن يسبب إصابات عينية أو الحريق.
في حال حدوث تسرب في الغاز، قم بتهوية الغرفة جيداً، وافصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي الرئيسي، واتصل بفني الصيانة.

خطر التثليج (قضمة الصقيع)

لا تضع الطعام المجمد في فمك وتجنب لمس الأطعمة المجمدة لأن هذا قد يسبب التثليج أو قضمة الصقيع.

سلامة الأطفال والأشخاص الضعفاء

الجهاز غير مُعد للاستخدام من قِبل الأطفال والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية والعقلية أو عدم وجود الخبرة والمعرفة الكافية، ما لم تتم مراقبتهم أو توجيههم بكيفية استخدام الجهاز من قِبل الشخص المسؤول عن سلامتهم. يجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز.

يجب أن يتم توجيه الأطفال للتأكد من عدم اللعب بالجهاز.

لا يجوز تنظيف وصيانة الجهاز من قبل الأطفال ما لم تتم مراقبتهم.

أزل الغلاف المعد لحماية الجهاز أو الأجزاء المرفقة أثناء النقل. وضعه بعيداً عن متناول الأطفال. حيث إنه يشكل خطر الإصابات الشخصية أو الاختناق.

عند التخلص من الجهاز القديم، افصل الكابل الكهربائي، قم بإزالة الباب واترك الرفوف داخل الجهاز. هذا يمنع الأطفال من حبس أنفسهم داخل الجهاز.

للأسواق الأوروبية فقط:

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية والعقلية أو عدم وجود الخبرة والمعرفة الكافية، ما لم تتم مراقبتهم أو توجيههم بكيفية استخدام الجهاز بطريقة سليمة وفهم الأخطار الناجمة والمرتبطة باستخدام هذا الجهاز.

يجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز.

لا يجوز تنظيف وصيانة الجهاز من قبل الأطفال ما لم تتم مراقبتهم.

يُسمح للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 إلى 8 سنوات بوضع وإخراج الأشياء في الثلاجة.



تحذير! خطر الحريق / مواد قابلة للاشتعال. 

يجب أن يتم توصيل الجهاز إلى التيار الكهربائي الرئيسي وتأريضه وفقاً للأنظمة والمعايير المتداولة.


تحذير - لا تضع وصلة متنقلة بعدة مقابس أو مزودات طاقة محمولة في الجزء الخلفي من الجهاز.


قبل تنظيف الجهاز، يجب فصله عن التيار الكهربائي (اسحب الكابل الكهربائي من مقبس الحائط).

تحذير - في حالة تلف الكابل الكهربائي، يجب استبداله من قبل فني كهربائي مؤهل لتفادي الخطر.

تحذير - عند تثبيت الجهاز، تأكد من عدم انضغاط أو تضرر الكابل الكهربائي.

إذا لم تعمل إضاءة LED، اتصل بفني الخدمة. لا تحاول إصلاح إضاءة LED بنفسك، حيث هناك خطر التماس مع الجهد العالي!

تحذير: لا تستخدم أية أجهزة كهربائية داخل الجهاز، بل فقط تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة لجهاز التبريد هذا. 

تحذير! عند إذابة التجميد، لا تستخدم مساعدات ميكانيكية أو أساليب أخرى إلا تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة. 

تحذير! لتجنب أي خطر ناتج عن ضعف استقرار الجهاز، تأكد من تثبيته وفقاً للتعليمات. 



ملاحظات هامة واحتياطات الاستخدام

قبل استخدام الجهاز لأول مرة



قبل توصيل الجهاز إلى التيار الكهربائي الرئيسي، يجب قراءة دليل الاستخدام بعناية والذي يصف الجهاز واستخدامه بالشكل الصحيح والأمن. وتتماشى مع أنواع / ونماذج مختلفة من الأجهزة، لذلك قد تُدرج في الدليل إعدادات أو ملحقات غير متوفرة في جهازك. نوصي بالاحتفاظ بتعليمات الاستخدام هذه للرجوع إليها في المستقبل وإرفاقها بالجهاز في حال بيعه في المستقبل. دليل الاستخدام يتضمن نماذج/أنواع لمجمدة NO FROST والمزودة بمروحة وعملية إذابة التجميد فيها أوتوماتيكية (فقط في بعض الموديلات).

تحقق من أي ضرر أو مخالفات على جهازك. إذا وجدت أن جهازك متضرر، قم بإبلاغ بائع التجزئة الذي اشتريته منه الجهاز.

قبل توصيل الجهاز إلى التيار الكهربائي الرئيسي، اتركه في وضع أفقي لحوالي ساعتين قبل التشغيل، الأمر الذي سيققل من احتمال العمل الغير صحيح للجهاز بسبب عملية النقل.

المحتويات

المقدمة	ملاحظات هامة واحتياطات الاستخدام	4
	قبل استخدام الجهاز لأول مرة	4
	إرشادات هامة للسلامة	5
	إرشادات هامة حول استخدام الجهاز	8
	حماية البيئة	9
	نصائح لتوفير الطاقة في أجهزة التبريد	10
وصف الجهاز	التركيب والتوصيل	11
	وصف الجهاز	13
	تشغيل الجهاز بواسطة الضوابط الميكانيكية	14
	تشغيل الجهاز بواسطة عناصر التحكم الإلكترونية	16
	الملحقات الداخلية للجهاز	19
	توزيع المواد الغذائية الموصى بها داخل الجهاز	23
	تخزين وتجميد الطعام	تخزين الطعام في الثلاجة
تخزين الطعام بدرجة (FreshZone)		28
تجميد وتخزين المواد الغذائية المجمدة		29
إجراءات التجميد		29
تحذيرات هامة تتعلق بالتجميد		29
تخزين الأغذية المجمدة صناعياً		30
مدة تخزين المواد الغذائية المجمدة		30
إذابة تجميد المواد الغذائية		30
إذابة التجميد وتنظيف الجهاز	إذابة الجليد في الجهاز	31
	تنظيف الجهاز	32
متفرقات	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	33
	معلومات حول صوت (ضجيج) الجهاز	35

نشكركم على الثقة التي أظهرتموها من خلال شرائكم لجهازنا الذي تم تصميمه ليجعل استخدام هذا المنتج أسهل. لسهولة استخدام الجهاز، قمنا بإرفاق دليل التعليمات المفصل، والتعليمات التركيب والتوصيل على لائحة منفصلة. تمكّنك هذه التعليمات بمعرفة المزيد عن جهازك الجديد في أسرع وقت ممكن.

نتمنى لكم الكثير من المتعة باستخدام الجهاز.

الجهاز مُعد للاستخدام المنزلي فقط.

الثلاجة مُعدّة لتخزين المواد الغذائية الطازجة عند درجات حرارة أعلى من 0 درجة مئوية. المجمدة مُعدّة لتجميد المواد الغذائية الطازجة والتخزين الطويل الأمد للمواد الغذائية المجمّدة (لسنة واحدة، بحسب نوع الطعام).

نرجو زيارة موقعنا الإلكتروني حيث يمكنكم إدخال رقم موديل الجهاز، المشار إليه على لوحة التصنيف أو على لائحة الضمان، لإيجاد الوصف المفصّل لجهازك، نصائح الاستخدام، استكشاف الأخطاء وإصلاحها، خدمات الصيانة، تعليمات الاستخدام وغيرها.

<http://www.gorenje.com>



تعليمات السلامة الهامة



معلومات ونصائح عامة



حماية البيئة



لا تغسله في غسالة الأطباق



تعليمات الاستخدام المفصلة
حول استخدام الثلاجة
والمجمدة الرأسية

gorenje

